



LEGISLATIVE LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS MONTHLY CHECKLIST

PUBLICATIONS DU GOVERNMENT DU MANITOBA



**Volume 43
Number / numéro 11
November / novembre 2017**

This information is available in alternate formats, upon request

Disponible en médias substitués sur demande

NOTE

The **Checklist** includes Manitoba government publications received during the month by the Legislative Library of Manitoba.

Departments with their branches and subdivisions, as well as boards, committees and other agencies are listed in alphabetical order under the Minister to whom they report. **All publications are listed under the issuing body.**

* Orders for items marked with an asterisk should be sent to Statutory Publications, 10th floor - 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Requests for other items should be directed to the issuing department or agency. Titles marked "Limited Distribution" are produced in limited quantities, or for a particular user group. For all titles listed, orders should be sent promptly as supplies may be quickly exhausted.

For information about agency or department addresses, please contact Manitoba Government Inquiry, 710 – 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Locally, phone 204-945-3744. Within Manitoba, phone 1-866-626-4862. Or, consult the Manitoba Government Telephone Directory, available for purchase from Statutory Publications.

Items listed in the **Manitoba Government Publications Monthly Checklist** are available for consultation at the Legislative Library of Manitoba, 200 Vaughan Street, Winnipeg. Most titles are available for circulation to government personnel, or for interlibrary loan at 204-945-4330.

For information on the **Checklist** contact:

Government Publications
Legislative Library of Manitoba
Room 100, 200 Vaughan Street
Winnipeg MB R3C 1T5
Telephone: 204-945-7022
Fax: 204-948-1312

The [current issue of the Checklist](#) is posted on the Internet.

AVIS

La liste que voici inclut les publications du Gouvernement du Manitoba que Bibliothèque de l'Assemblée législative a reçues au cours du mois.

Vous trouverez, en ordre alphabétique, les différents ministères provinciaux ainsi que les directions et subdivisions qui les composent et les divers comités, commissions et organismes qui en dépendent. **Chaque publication est décrite sous le nom de la source dont elle émane.**

Envoyez toute demande de document au ministère ou à l'organisme qui l'a produit, sauf s'il s'agit d'une publication dont le nom est accompagné d'un astérisque, en lequel cas il faut passer commande auprès des Publications officielles, 155, rue Carlton, 10e étage, Winnipeg, Manitoba, R3C 3H8. La mention "Tirage limité" indique qu'un document a été produit à un nombre réduit d'exemplaires ou à l'intention d'un groupe particulier de lecteurs. Commandez sans tarder, car les réserves peuvent s'envoler rapidement.

Pour connaître l'adresse d'un ministère ou d'un organisme, communiquez avec le Service de renseignements au public, 710 – 155 rue Carlton, Winnipeg, R3C 3H8. À Winnipeg téléphonez au 204-945-3744; ailleurs au Manitoba, composez, sans frais, le 1-866-626-4862. Vous pouvez également consulter l'annuaire gouvernemental (Manitoba Government Telephone Directory) qu'il est possible de se procurer aux Publications officielles.

Toutes les publications de la liste peuvent être consultées à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba, 200 rue Vaughan, bureau 100, Winnipeg. De plus, la plupart des documents peuvent être mis en circulation au sein de la fonction publique ou être prêtés à une autre bibliothèque (veuillez téléphoner au 204-945-4330). Pour recevoir des renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner au 204-945-7022, ou par télécopieur au 204-948-1312.

Le [numéro courant de la Liste mensuelle](#) est affichée sur Internet.

Digital Collection of Manitoba Government Publications

You may search digitized Manitoba government publications directly in the Legislative Library's [Digital Collection](#). New titles are added continuously. Please also check our [catalogue](#) for permanent URLs to new Manitoba government publications, as well as retrospective URLs that are added continually.

From time to time the Manitoba Legislative Library adds older material to its collection and provides access through the Digital Collection to the PDF version. We will record the existence of these publications in the *Monthly Checklist* and provide the persistent URLs to the PDFs, where available.

Because these publications are older, they may be out of print and consequently unavailable from their author departments. We will therefore flag each item with 'For Information only' in the *Monthly Checklist* and libraries are advised to print the publication from the Digital Collection if they require a hard copy for their collections. Physical copies of these items are available for onsite consultation at the Manitoba Legislative Library or for interlibrary loan.

Collection numérique des publications du gouvernement du Manitoba

La Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba assure maintenant l'archivage de certaines publications en format PDF; les adresses URL permanentes de ces titres sont maintenant publiées dans la *Liste mensuelle*, sauf indication contraire.

De temps à autre, la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba ajoute des documents plus anciens à sa collection et permet aux utilisateurs d'y accéder en version PDF par l'entremise de la [collection numérique des publications du Manitoba](#). Nous notons l'ajout de ces publications à la *Liste mensuelle des publications du gouvernement du Manitoba* et fournissons les adresses URL permanentes des PDF, lorsqu'elles sont disponibles.

Puisque ces publications datent de quelques années, elles peuvent être épuisées et donc plus disponibles des ministères. Chaque titre répertorié dans la *Liste mensuelle* porte donc la mention « À titre d'information seulement »; les bibliothèques qui veulent ajouter des copies papier à leurs collections sont invitées à imprimer les publications à partir de la collection numérique. Comme toujours, des exemplaires de ces publications peuvent être consultés sur place à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba et sont disponibles par service de prêt entre bibliothèques.

OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES

The Manitoba gazette: proclamations and government notices = Gazette du Manitoba: proclamations et avis du gouvernement.

Winnipeg, Manitoba: Queen's Printer for the Province of Manitoba, 1871-

Frequency: Weekly.

Subscription: \$100.00 per year.

CURRENT EDITION: Volume 146, numbers 44-47 (November 4-25, 2017)

Legislative Assembly / Assemblée législative

Bills = Projets de loi.

Winnipeg, Manitoba: Queen's Printer, 19-- -

New Government Bills (41st Legislature, 3rd session)

3. The Canadian Free Trade Agreement Implementation Act (Labour Mobility Act and Regulated Health Professions Act Amended) = Loi sur la mise en œuvre de l'Accord de libre-échange canadien (modification de la Loi sur la mobilité de la main-d'œuvre et de la Loi sur les professions de la santé réglementées).

4. The Legislative Assembly Amendment Act (Member Changing Parties) = Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (adhésion à un autre parti).

For reference only. Print from the Internet.

[Index page for 41st Legislature, 3rd session](#)

[Page d'index pour la législature 41e, 3e session](#)

Debates and proceedings: official report (Hansard).

Winnipeg, Manitoba: Legislative Assembly of Manitoba, 1958-

Frequency: Daily when Legislative Assembly is in session.

CURRENT EDITION: Volume 70, numbers 76-82B, October 31-November 9, 2017 (41st Legislature, 2st session); Volume 71 numbers 1-6 (November 21-28, 2017) 41st Legislature, 3rd session

[Index page for all sessions available online](#)

Discours du trône.

Winnipeg, Manitoba: Assemblée législative du Manitoba, 1980-

Fréquence: Irrégulier.

Aussi publié en anglais sous le titre: Speech from the Throne.

ÉDITION RÉCENTE: le 21 novembre 2017 (de la quarante et unième Législature, de la troisième session)

[Document électronique archivé par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba](#)

Order paper and notice paper = Feuilleton et avis.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Legislative Assembly, 19-- -

Frequency: Daily during session.

CURRENT EDITION: number 77-82B (November 1-9, 2017) 41st Legislature, 2nd session; number 1-8 (November 21-30, 2017) 41st Legislature, 3rd session

[Index page for all papers available online](#)

[Le plus récent feuilleton et avis](#)

Speech from the Throne.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Legislative Assembly, 1938-

Frequency: Irregular.

Also published in French under title: Discours du Trône.

CURRENT SPEECH: November 21, 2017 (41st Legislature, 3rd session)

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Standing Committees / Comités Permanents

Not for distribution. Print from the Internet.

[Index page listing Committee debates available online](#)

Standing Committee on Agriculture and Food.

Winnipeg, Manitoba: Standing Committee on Agriculture and Food, 2006-

Frequency: Irregular.

CURRENT EDITION: Volume 70, number 1 (November 7, 2017)

Standing Committee on Human Resources.

Winnipeg, Manitoba: Standing Committee on Human Resources, 2005-

Frequency: Irregular.

CURRENT EDITION: Volume 70, numbers 1-2 (October 25-26, 2017)

Standing Committee on Legislative Affairs.

Winnipeg, Manitoba: Standing Committee on Legislative Affairs, 2003-

Frequency: Irregular.

CURRENT EDITION: Volume 70, numbers 11-14 (October 24-November 16, 2017)

Standing Committee on Social and Economic Development.

Winnipeg, Manitoba: Standing Committee on Social and Economic Development, 2003-

Frequency: Irregular.

CURRENT EDITION: Volume 70, numbers 9-12 (October 24-31, 2017)

ADDICTIONS FOUNDATION OF MANITOBA / FONDATION MANITOBAINE DE LUTTE CONTRE LES DÉPENDANCES

Annual report, Addictions Foundation of Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Addictions Foundation of Manitoba, 1994-

CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 1, 41st Legislature, 3rd session, 2017/18)

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

CHILDREN'S ADVOCATE / PROTECTEUR DES ENFANTS

Annual report, Manitoba's Children's Advocate.

Winnipeg, Manitoba: Office of the Children's Advocate, 1994-

CURRENT EDITION: 2016/17 (Intersessional paper 1, 41st Legislature, 3rd session, 2017/18)

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

CIVIL SERVICE SUPERANNUATION BOARD / CAISSE DE RETRAITE DES EMPLOYÉS DE LA FONCTION PUBLIQUE

Connection.

Winnipeg, Manitoba: Civil Service Superannuation Board, 1997-

Frequency: Annual,

CURRENT EDITION: Volume 17 (2017)

COMMUNITIES ECONOMIC DEVELOPMENT FUND / FONDS DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE LOCAL

Annual report, Manitoba Communities Economic Development Fund.

Winnipeg, Manitoba: Communities Economic Development Fund, 1972-

Printed version of this publication was previously listed in the August/September 2017 issue of the Monthly Checklist.

CURRENT EDITION: 2017 (Intersessional paper 31, 41st Legislature, 2nd session, 2016/17)

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Balance sheet - condensed; income statement - condensed.

Winnipeg, Manitoba: Communities Economic Development Fund, 1972-

Frequency: Quarterly.

CURRENT EDITION: September 30, 2017

ELECTIONS MANITOBA / ÉLECTIONS MANITOBA

Statement of votes for Point Douglas by-election, June 13, 2017 = Relevé du suffrages élection partielle du Point Douglas, le 13 juin 2017.

Winnipeg, Manitoba: Elections Manitoba, 2017.

14, 14 pages.

[Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

FAMILIES / FAMILLES

Manitoba Housing / Logement Manitoba

Cooperative housing strategy: strategy framework.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Housing and Community Development, 2015.

6 pages.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Social Services Appeal Board / Commission d'appel des services sociaux

Annual report, Social Services Appeal Board.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Families, 2017-

Printed version of this publication was previously listed in the August/September 2017 issue of the Monthly Checklist.

CURRENT EDITION: 2016/17 (Intersessional paper 29, 41st Legislature, 2nd session, 2016/17)

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

FRANCOPHONE AFFAIRS SECRETARIAT / SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES FRANCOPHONES

Report on French language services = Rapport sur les services en langue française.

Winnipeg, Manitoba: Francophone Affairs Secretariat, 2006-

Frequency: Annual.

CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 86, 41st Legislature, 2nd session, 2016/17); Appendix 2 2015/16.

[Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

[Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library \(Appendix 2, 2015/16\)](#)

GROWTH, ENTERPRISE AND TRADE / CROISSANCE, DE L'ENTREPRISE ET DU COMMERCE

Look north report and action plan: for Manitoba's northern economy.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Growth, Enterprise and Trade, 2017.

37 pages.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Co-operative Loans and Loans Guarantee Board / Conseil des prêts et de garanties de prêts aux coopératives

Annual report, Manitoba Co-operative Loans and Loans Guarantee Board = Office des prêts et de garanties de prêts aux coopératives.

Winnipeg, Manitoba: Co-operative Loans and Loans Guarantee Board, 1972-
CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 4, 41st Legislature, 3rd session, 2017/18)

Cooperative Promotion Board / Conseil de promotion de la coopération

Annual report, Manitoba Cooperative Promotion Board = Rapport annuel, Conseil de promotion de la coopération.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Cooperative Promotion Board, 1936-
CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 3, 41st Legislature, 3rd session, 2017/18)

A guide to starting cooperative housing in Manitoba: the pride of ownership, the power of partnership.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Housing and Community Development, Cooperative Promotion Board, 2015.

44 pages.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Labour Market Information / Information sur le marché du travail

Manitoba labour market occupational forecasts 2017-2023: summary findings.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Growth, Enterprise and Trade, Labour Market Information Unit, 2017.

72 pages.

Not for distribution. Print from the Internet.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Petroleum Branch / La Direction des ressources pétrolières

Weekly well activity report: petroleum industry activity report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Growth, Enterprise and Trade, Petroleum Branch, 2016-

Not for distribution. Print from the Internet.

CURRENT EDITION: October 2-30, 2017 (5 issues)

[Index page on publisher's website for issues available online.](#)

JUSTICE / JUSTICE

Public Guardian and Trustee / Le tuteur et curateur public

Annual report, Manitoba Public Guardian and Trustee.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Public Guardian and Trustee, 2014-

CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 8, 41st Legislature, 3rd session, 2017/18)

Residential Tenancies Branch / Direction de la location à usage d'habitation

Open doors: a publication of the Residential Tenancies Branch.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, Residential Tenancies Branch, 2016-
Frequency: Quarterly.

Also published in French under title: Portes ouvertes.

CURRENT EDITION: Issue 39, Fall 2017.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Portes ouvertes: une publication de la Direction de la location à usage d'habitation.
Winnipeg, Manitoba: Justice Manitoba, Direction de la location à usage d'habitation, 2016-

Fréquence: Trimestriel.

Aussi publié en anglais sous le titre: Open doors.

ÉDITION RÉCENTE: Numéro 39, automne 2017.

[Document électronique archivé par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba](#)

Vital Statistics Agency / Bureau de l'état civil

Annual report, Manitoba Vital Statistics Agency = Rapport annuel, Bureau de l'état civil.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Justice, 2017-

CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 87, 41st Legislature, 2nd session, 2016/17)

LIQUOR AND GAMING AUTHORITY / RÉGIE DES ALCOOLS ET DES JEUX

Manitoba gaming market assessment: key findings report, final.

Winnipeg, Manitoba: Liquor and Gaming Authority of Manitoba, 2016.

26 pages.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

MANITOBA ARTS COUNCIL / CONSEIL DES ARTS DU MANITOBA

Annual report, Manitoba Arts Council = Rapport annuel, Conseil des Arts du Manitoba.
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Arts Council, 1970-

CURRENT EDITION: 2016/17, accompanied by Grants listing (Sessional Paper 89, 41st Legislature, 3rd session, 2016/17)

MANITOBA BUREAU OF STATISTICS / BUREAU DE STATISTIQUES DU MANITOBA

Consumer price index report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-

Frequency: Monthly.

Subscription: \$30.00 per year.

CURRENT EDITION: September 2017; October 2017.

Labour force statistics report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-

Frequency: Monthly.

Subscription: \$30.00 per year, includes Labour force statistics report: First Nations, Métis, and recent immigrant communities.

CURRENT EDITION: October 2017.

Labour force statistics report: First Nations, Métis, and recent immigrant communities.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 2012-

Frequency: Monthly.

Subscription: \$30.00 per year, included with Labour force statistics report.

CURRENT EDITION: September 2017.

Manitoba statistical review.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1976-

Frequency: Quarterly.

Subscription: \$85.00 print version, \$55.00 electronic version.

CURRENT EDITION: Volume 42, number 2 (2nd quarter 2017)

Manitoba trade update.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1995-

Frequency: Quarterly.

Subscription: \$50.00 per year.

CURRENT EDITION: Third quarter, 2017.

Quarterly economic summary.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Bureau of Statistics, 1982-

Subscription: \$120.00 per year.

CURRENT EDITION: Volume 33, number 2 (October 24, 2017)

OFFICE OF THE FIRE COMMISSIONER / BUREAU DU COMMISSAIRE AUX INCENDIES

Annual report, Office of the Fire Commissioner.

Winnipeg, Manitoba: Office of the Fire Commissioner, 1996-

CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 6, 41st Legislature, 3rd session 2017/18)

SPORT, CULTURE AND HERITAGE / SPORT, DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE

Film Classification Board / Commission de classification cinématographique Manitoba

Monthly report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Sport, Culture and Heritage, Film Classification Board, 2016-

CURRENT EDITION: October 2017.

Legislative Library / Bibliothèque de l'Assemblée législative

Selected new titles: some recent additions to the Library collection.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Sport, Culture and Heritage, Manitoba Legislative Library, 2016-

Frequency: Monthly.

CURRENT EDITION: November 2017.

[Information page for Selected New Titles](#)

Manitoba Film and Music / Musique et film Manitoba

Annual report, Manitoba Film and Music = Rapport annuel, musique et film Manitoba. Winnipeg, Manitoba: Manitoba Film and Sound Recording Development Corporation, 1997-

Printed version of this publication was previously listed in the August/September 2017 issue of the Monthly Checklist.

CURRENT EDITION: 2016/17 (Intersessional paper 41, 41st Legislature, 2nd session, 2016/17)

[Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

SUSTAINABLE DEVELOPMENT / DÉVELOPPEMENT DURABLE

A made-in-Manitoba climate and green plan: hearing from Manitobans.
Winnipeg, Manitoba: Manitoba Sustainable Development, Climate Change and Air Quality Branch, 2017.

i, 58 pages.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Manitoba lake sturgeon management strategy 2012.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Conservation and Water Stewardship, Fisheries Branch, 2012.

52 pages.

For information only. Print from the Internet.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Clean Environment Commission / Commission de protection de l'environnement

Annual report, Manitoba Clean Environment Commission.

Winnipeg, Manitoba: Clean Environment Commission, 1969-

Printed version of this publication was previously listed in the June 2017 issue of the Monthly Checklist.

CURRENT EDITION: 2016/17 (Intersessional paper 24, 41st Legislature, 2nd session, 2016/17)

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Manitoba-Minnesota Transmission Project report on public hearing.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Clean Environment Commission, 2017.

xiv, 163 pages.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=25795&md=1>

Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library

Fisheries / Direction de la pêche

Fisheries Envoy final report.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Sustainable Development, Fisheries Branch, 2017.

33 pages.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Manitoba Habitat Heritage Corporation / La Société protectrice du patrimoine écologique du Manitoba

Annual report, Manitoba Habitat Heritage Corporation.

Winnipeg, Manitoba: Manitoba Habitat Heritage Corporation, 1987-

CURRENT EDITION: 2016/17 (Sessional paper 5, 41st Legislature, 3rd session 2017/18)

TRAVEL MANITOBA / VOYAGE MANITOBA

Annual report, Travel Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Travel Manitoba, 2005-

Also published in French under title: Rapport annuel, Voyage Manitoba.

Printed version of this publication was previously listed in the August/September 2017 issue of the Monthly Checklist.

CURRENT EDITION: 2016/17 (Intersessional paper 38, 41st Legislature, 2nd session, 2016/17)

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)

Rapport annuel, Voyage Manitoba.

Winnipeg, Manitoba: Voyage Manitoba, 2008-

Aussi publié en anglais sous le titre: Annual report, Travel Manitoba.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

ÉDITION RÉCENTE: 2016/17.

[Document électronique archivé par la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba](#)

HISTORICAL REPORTS ADDED / RAPPORTS HISTORIQUES AJOUTS

Swan Lake First Nation Canada-Manitoba agreement.

Ottawa : Indian Affairs and Northern Development, 1995.

6, 23 pages.

For information only. Print from the Internet.

[Electronic document archived by the Manitoba Legislative Library](#)